



# VOYAH PASSION

Прайс-лист | Модельный год 2023 | Беларусь





# VOYAH PASSION ПРАЙС-ЛИСТ

тип двигателя	мощность	привод	запас хода (км)	батарея	кол-во мест	разгон 0-100 км/ч
<b>Executive</b>						
EV электрический	510 л.с. (375 kw)	полный	580 км <sup>1)</sup>	82,11 kWh	5 мест	3,8 с
<b>Flagship</b>						
EV электрический	510 л.с. (375 kw)	полный	580 км <sup>1)</sup>	82,11 kWh	5 мест	3,8 с
<b>Flagship Long</b>						
EV Long Range электрический	510 л.с. (375 kw)	полный	730 км <sup>1)</sup>	108,73 kWh	5 места	4,2 с

<sup>1)</sup> Значения запаса хода приведены согласно результатам тестовых испытаний по циклу WLTP. Реальные значения могут отличаться. Данный параметр находится в прямой зависимости от индивидуальной манеры управления транспортным средством, дорожного покрытия, климатических условий и иных факторов окружающей среды.

<sup>2)</sup> Указанные цены являются рекомендованными ценами для перепродажи (если иное прямо не указано в соответствующем разделе сайта) и могут отличаться от цен, устанавливаемых уполномоченными дилерами VOYAH и / или зафиксированных в индивидуальном договоре купли-продажи с покупателями. Количество автомобилей по указанным ценам ограничено. Представленная информация не означает, что автомобили имеются в наличии у уполномоченных дилеров VOYAH. Цены носят исключительно информационный характер, не являются публичной офертой. Производитель оставляет за собой право изменять цены без предварительного уведомления. Информацию об условиях приобретения автомобилей по данным предложениям, наличии автомобилей, месте, порядке их приобретения и получения можно узнать у сотрудников отдела продаж уполномоченных дилеров VOYAH.



# VOYAH PASSION СТАНДАРТНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

## ЭЛЕКТРОПРИВОДЫ И РЕГУЛИРОВКИ

- Электрорегулировка сиденья водителя в 12 направлениях
- Электрорегулировка сиденья переднего пассажира в 8 направлениях
- Память сиденья водителя и наружных зеркал
- Электрорегулировка наружных зеркал заднего вида
- Электроскладывание наружных зеркал заднего вида с функцией авто
- Электропривод двери багажника
- Электропривод выдвигаемого спойлера на крышке багажника
- Подголовники передних сидений с регулировкой в 4-х направлениях
- Подголовники 2-го ряда сидений с регулировкой в 4-х направлениях
- Импульсные передние и задние электростеклоподъемники
- Регулировка передних сидений по высоте
- Регулировка сиденья водителя в области поясницы
- Регулировка по высоте ремней безопасности передних сидений
- Регулировка рулевого колеса в 4-х направлениях

## БЕЗОПАСНОСТЬ

- TPMS - система контроля давления в шинах с отображением на дисплее
- ABS/EBD
- Система курсовой устойчивости ESP
- Антипротибуксовочная система (ASR/TCS/TRC/ATC)
- Brake assistant (EBA/BAS/BA/EVA)
- Передние подушки безопасности
- Боковые подушки безопасности в передних сиденьях
- Подушки безопасности в виде шторок для первого и второго ряда
- Передние и задние вентилируемые тормозные диски
- Композитная конструкция кузова TRB+Patch
- Сверхпрочный кузов: моноблочные боковины кузова, изготовленные методом горячей штамповки под давлением 2000 МПа.
- Охранная сигнализация с режимом «Santry Mode»
- Зеркало заднего вида с автоматическим антибликовым покрытием
- Крепления сидений ISOFIX на 2-м ряду сидений
- Hill-Start Assist Control - система помощи при подъеме
- Hill Decent Control - система помощи при спуске
- Блокировка задних дверей от открывания детьми
- Autohold - автоматически контролируемое удержание автомобиля на месте
- Предупреждение о не пристегнутых ремнях безопасности на 1 и 2 рядах
- Аварийное включение сигнализации при экстренном торможении
- Аварийная разблокировка дверей и багажника в случае столкновения
- Система проигрывания звукового сигнала на низкой скорости для предупреждения пешеходов (< 30км/ч)

## ОБОГРЕВЫ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ (ВЕНТИЛЯЦИЯ)

- Обогрев передних сидений
- Вентиляция передних сидений
- 2-х зонный климат-контроль
- Отдельные воздуховоды для 2-го ряда сидений
- Охлаждение и обогрев вещевого ящика в центральном подлокотнике
- Обогрев наружных зеркал и заднего стекла
- Автоматическая система предотвращения антизапотевания стёкол
- Предварительный подогрев/охлаждение батареи
- IAQC интеллектуальная система распределения воздушных потоков
- Система мониторинга PM2.5
- HVAC - функция удаления влаги при кондиционировании воздуха
- Высокоэффективная система фильтрации воздуха (фильтр PM2.5, пыльца, формальдегид и др.)

## ТЕХНОЛОГИИ УПРАВЛЕНИЯ АВТОМОБИЛЕМ «ИСКУССТВЕННЫЙ ИНТЕЛЛЕКТ»

- Системы распознавания водителя за рулем с FACE-ID идентификацией
- Бесключевой доступ и запуск автомобиля без ключа (через приложение)
- Система интеллектуального контроля усталости водителя за рулем
- Встроенная система 5G + WiFi
- Дополнительная камера наблюдения за пассажирами 2-го ряда (RSCV)
- Интеллектуальное управление жестами
- Флагманский чип Qualcomm Snapdragon 8155
- Система интеллектуального взаимодействия с авто V-Care

## СИСТЕМЫ КОМФОРТА

- Шумоизоляционные стёкла передних и задних дверей
- Шумопоглощающее лобовое стекло
- Комфортные подголовники передних сидений
- Комфортные облегающие подголовник для 2-го ряда сидений (2 шт)
- Система комфортной посадки/высадки водителя
- Автоматически выдвигающиеся дверные ручки
- Легковесное шасси из алюминиевого сплава
- Передний центральный подлокотник
- Задний откидываемый подлокотник
- Открытие перчаточного ящика с помощью кнопки
- Передний люк с электроприводом и солнцезащитной шторкой
- Отдельная панорамная крыша с солнцезащитной шторкой и электроприводом для задних пассажиров

## СИСТЕМЫ ПОМОЩИ ВОДИТЕЛЮ

- Камера мониторинга состояния водителя
- Камеры наблюдения обстановки впереди автомобиля (3 шт)
- Видеорегистратор поездки с функцией мониторинга на экране мультимедиа
- EPB - автоматический электронный стояночный тормоз
- Выбор режимов движения
- Радары миллиметрового диапазона (5 шт)
- Система рекуперации (CRBS)
- Система аварийного торможения на низкой скорости (MEB)
- Адаптивная система круиз-контроля (ACC)
- Система мониторинга слепых зон (BSD)
- Система автопереключения дальнего-ближнего света
- Система предупреждения о лобовом столкновении (FCW)
- Система предупреждения о столкновении сзади (RCW)
- Система предупреждения о перекрестном движении спереди (FCTA)
- Система предупреждения о перекрестном движении сзади (RCTA)
- Ассистент пересечения перекрёстков (JA)
- Ассистент движения в пробке (TJA)
- Датчики дождя и света
- Многофункциональное рулевое колесо
- Датчик внешней температуры
- Датчик уровня жидкости в бачке стеклоомывателя
- Электронный усилитель руля с регулируемой скоростью
- Индикатор уровня охлаждающей жидкости
- Система комфортного торможения CST
- Система предупреждения об открытой двери (DOW)
- Распознавание дорожных знаков (TSR)
- Интеллектуальное напоминание об ограничении скорости (ISA)
- Система предупреждения о выходе из полосы движения (LDW)
- Система предупреждения о смене полосы движения (LCA)
- Система помощи при удержании в полосе (LKA)
- Напоминание о начале движения впереди автомобиля (FVSR)
- Помощь на дороге при перестроении на высокой скорости (HWA)
- Система автоматического экстренного торможения (AEB)

## СИСТЕМЫ ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ

- Система кругового обзора 540° с камерами сверхвысокого разрешения
- Прозрачная проекция автомобиля с видом положения шасси
- Автоизменение положения наружных зеркал при движении задним ходом
- Передний и задний парковочный радары
- Система автоматической парковки
- Динамическая линия траектории вида сзади

## МУЛЬТИМЕДИА

- Беспроводное зарядное устройство для телефона
- 4K мультимедийная система на передней панели, шириной 1,4 метра
- Премиальная аудиосистема Dynaudio, 10 динамиков
- Дополнительный дисплей управления на центральной консоли
- USB разъёмы для передних пассажиров (2 шт)
- USB разъёмы для пассажиров 2-го ряда сидений (2 шт)
- Проекционный дисплей с технологией дополненной реальности (AR HUD)

# VOYAH PASSION СТАНДАРТНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

## ВНУТРЕННЕЕ ОСВЕЩЕНИЕ

- LED-светодиодная подсветка в порогах передних и задних дверей
- LED-подсветка в макияжных зеркалах
- LED-приветственная подсветка при открытии передних дверей
- Атмосферная подсветка с функцией плавного перехода
- LED-светодиодные лампы для чтения для 2-х рядов сидений
- LED-светодиодная подсветка перчаточного ящика

## ВНЕШНИЙ ВИД АВТОМОБИЛЯ

- Усиленная тонировка задних стёкол автомобиля
- Хромированные боковые молдинги
- Дизайн решётки «String moon»
- Легкосплавные диски R20 245/45
- Задний спойлер
- Антенна "Акулий плавник"

## НАРУЖНОЕ ОСВЕЩЕНИЕ

- Full-LED светодиодные фары проекционного типа
- LED-светодиодная полоса переднего освещения с подсветкой логотипа
- LED-светодиодные повторители сигналов поворотов в наружных зеркалах
- LED-светодиодные фонари заднего хода
- Секвентальные LED-светодиодные задние фары
- LED-светодиодный стоп-сигнал
- Электрорегулировка фар по высоте
- Функция автоматического сопровождения светом при закрытии авто

## ВНУТРЕННЯЯ ОТДЕЛКА АВТОМОБИЛЯ

- Отделка сидений салона высококачественным материалом Oeko-Tex
- Рулевое колесо с отделкой из экокожи / Отделка потолка Knitted fabric
- Интеллектуальные клавиши управления на дверях 1-го и 2-го ряда
- Накладки на пороги передних и задних дверей из нержавеющей стали
- Полупрозрачные солнцезащитные козырьки с макияжными зеркалами
- Селектор управления Light Wave Crystal

## БАГАЖНОЕ И ВЕЩЕВЫЕ ОТДЕЛЕНИЯ

- Карманы в спинках передних сидений
- Подстаканники на передней консоли (2 шт)
- Выдвижные подстаканники в консоли для пассажиров 2-го ряда (2 шт)
- Лючок для перевозки длинномера в багажном отделении
- Многофункциональная консоль с ящиками для хранения спереди
- Ящик для хранения в откидном подлокотнике для пассажиров 2-го ряда
- Дополнительная открытая ниша под центральной консолью
- Разъем питания на 12V / Дополнительная розетка 12V для 2-го ряда

# VOYAH PASSION ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

## опции для версии Flagship

- Пневматическая подвеска
- Интеллектуальная система управления демпфированием (Magic Carpet)
- Привилегированная отделка сидений салона Dinamica Eco-Top
- Массаж передних сидений
- Память сиденья переднего пассажира
- Регулировка сиденья переднего пассажира в области поясницы
- «Boss Key» управление сиденьем переднего пассажира со 2-го ряда
- 4-х зонный климат-контроль (вместо 2-х зонного)
- Сенсорный дисплей управления для пассажиров 2-го ряда
- Передние ремни безопасности с активными пренатяжителями
- Электрорегулировка сидений 2-го ряда
- Обогрев сидений 2-го ряда
- Вентиляция сидений 2-го ряда
- Массаж сидений 2-го ряда
- Память положений правого сиденья 2-го ряда
- Оттоманка правого сиденья 2-го ряда с электроприводом
- Функция «сводный ключ» для сидений 2-го ряда
- Премиальная аудиосистема Dynaudio, 14 динамиков (вместо стандартной)
- Интерьерный диффузор с ароматизатором
- Ионизатор воздуха

## опции для версии Flagship Long

- Матричные LED фары
- Обогрев рулевого колеса
- Автоматическая регулировка положения передних фар по высоте
- Интеллектуальный помощник Hover Elf
- Отделка потолка, боковых стоек и солнцезащитных козырьков замшем
- Бесшумные шины Michelin



# VOYAH PASSION ЭКСТЕРЬЕР / ИНТЕРЬЕР

## ВАРИАНТЫ ОКРАСКИ КУЗОВА



БЕЛЫЙ



ГОЛУБОЙ



КОРИЧНЕВЫЙ



ЧЁРНЫЙ



ОРАНЖЕВЫЙ

## ВАРИАНТЫ ОТДЕЛКИ ИНТЕРЬЕРА



ЧЁРНЫЙ С ЭЛЕМЕНТАМИ СЕРОГО ЦВЕТА



СЕРЫЙ С ЭЛЕМЕНТАМИ СИНИЕГО ЦВЕТА



КОРИЧНЕВЫЙ С ЭЛЕМЕНТАМИ ТЁМНОГО ЦВЕТА

## ВАРИАНТЫ КОЛЁСНЫХ ДИСКОВ



ЛЕГКОСПЛАВНЫЕ КОЛЁСНЫЕ ДИСКИ R20  
«ИСКРЯЩИЙСЯ ЧЁРНЫЙ»  
С АЭРОДИНАМИЧЕСКИМ ДИЗАЙНОМ



ЛЕГКОСПЛАВНЫЕ КОЛЁСНЫЕ ДИСКИ R20  
«НЕБЕСНО-ГОЛУБОЙ»  
С АЭРОДИНАМИЧЕСКИМ ДИЗАЙНОМ



ЛЕГКОСПЛАВНЫЕ КОЛЁСНЫЕ ДИСКИ R20  
«БРОНЗОВЫЙ»  
С АЭРОДИНАМИЧЕСКИМ ДИЗАЙНОМ

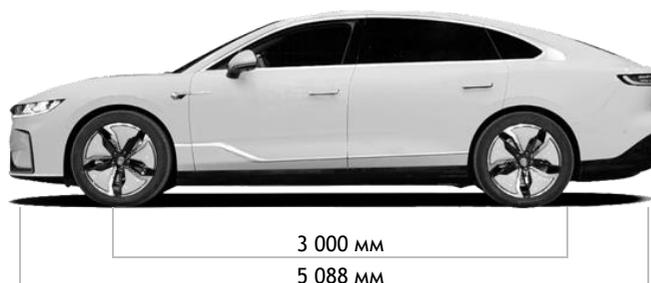


ЛЕГКОСПЛАВНЫЕ КОЛЁСНЫЕ ДИСКИ R20  
«ЯНТАРНОЕ ЗОЛОТО»  
С АЭРОДИНАМИЧЕСКИМ ДИЗАЙНОМ

<sup>1)</sup> Варианты доступных дисков зависят от выбранного цвета автомобиля (подробности в отделе продаж)

<sup>2)</sup> Цвета и интерьер носят исключительно информационный характер, не являются публичной офертой. Производитель оставляет за собой право изменять данные параметры без предварительного уведомления. Информацию об условиях приобретения автомобилей по данным предложениям, наличии автомобилей, месте, порядке их приобретения и получения можно узнать у сотрудников отдела продаж уполномоченных дилеров VOYAH.

# VOYAH PASSION ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



ДИНАМИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	EV	EV LONG RANGE
Разгон до 100 км/ч	3,8 с	4,2 с
Максимальная скорость	210 км/ч	205 км/ч

ХАРАКТЕРИСТИКИ ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ	EV	EV LONG RANGE
Пиковая мощность	510 л.с (375 kw)	510 л.с (375 kw)
Пиковая мощность мотора на передней оси	218 л.с (160 kw)	218 л.с (160 kw)
Пиковая мощность мотора на задней оси	292 л.с (215 kw)	292 л.с (215 kw)
Максимальный крутящий момент	730 Nm	730 Nm

ХАРАКТЕРИСТИКИ БАТАРЕИ И ЗАПАС ХОДА	EV	EV LONG RANGE
Емкость батареи	82.11 kWh	108.7 kWh
Запас хода	580 км <sup>3)</sup>	730 км <sup>3)</sup>
Потребляемая мощность на 100 км <sup>3)</sup>	15,6 kWh/100 km	15,8 kWh/100 km
Время быстрой зарядки (от 20% до 80%)	31 минута	47 минут
Время медленной зарядки (от 10% до 80%)	5,2 часа	6,7 часа
Производитель батареи	CATL	CATL

ХАРАКТЕРИСТИКИ БЕНЗИНОГЕНЕРАТОРА <sup>3)</sup>	EV	EV LONG RANGE
Бензиновый генератор	-	-
Объем бензинового генератора, см <sup>3</sup>	-	-
Мощность бензинового генератора	-	-
Объем бака бензинового генератора	-	-

МАССА	EV	EV LONG RANGE
Снаряженная масса	2 266 кг	2 286 кг
Полная масса	2 641 кг	2 661 кг

ВМЕСТИТЕЛЬНОСТЬ	EV	EV LONG RANGE
Объем багажника / при сложенных сиденьях 3-го ряда <sup>4)</sup>	410 л	410 л
Объем дополнительного переднего багажника	53 л	53 л

ВНЕДОРОЖНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	EV	EV LONG RANGE
Система полного привода	4WD	4WD
Дорожный просвет	150 мм	150 мм
Дорожный просвет для автомобилей с регулируемой пневмоподвеской	124 - 184 мм	124 - 184 мм

<sup>3)</sup> Значения запаса хода приведены согласно результатам тестовых испытаний по циклу CLTC. Реальные значения могут отличаться. Данный параметр находится в прямой зависимости от индивидуальной манеры управления транспортным средством, дорожного покрытия, климатических условий и иных факторов окружающей среды.

<sup>4)</sup> Указанные характеристики носят исключительно информационный характер, не являются публичной офертой. Производитель оставляет за собой право изменять характеристики поставляемых автомобилей без предварительного уведомления.



# VOYAH

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Ваша уверенность – наш приоритет. Все электромобили марки VOYAH, реализованные в Беларуси через официальную розничную сеть получают гарантию от производителя. На основные и самые дорогие узлы, и агрегаты, такие как тяговая батарея, тяговые двигатели и элементы трансмиссии, она составляет 5 лет либо 100 000 км пробега.

